

Abkürzungen / Abbreviations

١

HM 203-6

Bezeichnung der Bauteile

Schaltung	BoardNo	Diagram
Y-Eingänge, Teilerschalter, Vorverstärker	1,2	Y Inputs, Attenuators, Preamplifiers
Y-Zwischenverstärker, Kanalumschaltung, Kalibrator	m	YIntermediate Amplifiers, Channel Selection, Calibrator
Trigger-Schaltung, TV-Sync-Separator	3,5	Trigger Circuit, TV Sync Separator
Zeitbasis	ĸ	Timebase
Y-Endverstärker, X-Endverstärker	m	Y Final Amplitier, X Final Amplitier
Beschaltung Kathodenstrahlröhre, Helltastung	5,6	CRT Circuit, Unblanking
Netzteil	3,5	Power Supply
Netztrafo	7	Mains/Line Transformer
Potentiometer für Helligkeit, Fokus, X-Position, Hold-Off	4	Potentiometer for Intensity, Focus, X-Position, Hold-Off

Light emittig diode Cathode-ray tube Integrated Circuit Variable capacitor Variable resistor Vollage variable / Appliance inlet Bridge rectifier Inductor, Coil NTC resistor Transformer Check point Connector Transistor Capacitocapacitor Resistor Sw tch Eyelet Diode Fuse Plug Brückengleichrichter Kathodenstrahlröhre Immkondensator Integr. Schaltung NTC-Widerstand Kapazıtätsdiode Steckverbinder Gerätestecker Spule, Drossel ransformator Potenflome:er Kondensator Leuchtdiode Widerstand estpunkt Sicherung Transistor Schalter Stecker Lötöse Diode Draht 9

Farbkennzeichnung der Anschlußdrähte/ Color-Abbrevietions for insulated wire

Zenerdiode

충	= schwarz	/ black	×6	= getb	/ yellow	J.	= drau	Aaub
ГД	= braun	/ brown	g	= grün	/ green	-K	= weiß /	white
g	= rot	/ red	9	= bisn	/ blue	đ	→ transparent /	transparent
ö	= orange	/ orange	5	= violett	/ violet	av/ub	= grün-gelb /	green-yellow stripe

סֿ		
Anschlußfolge der Transistoren Terminels of Trensistors	Ansight vonunten BottomView	Ansicht von oben Top View
80237 B 80550 C 80557 B 80557 B 80557 C	() () () () () () () () () () () () () ((a (i o
BF 199 BF 440	(O)	(0 (1 °)
BF422 BF423	هاک ه	(* [i o)
BF 458 BF 459 BUX 86/87 BD 232		G
BSX 19	m 0 0 0	- (3 - 8) O
U 440	G1 52	52 G1
78 XXCU	Output Properties	Prop.: Durput

Widerstand / Resistor 0.25W 1% tc = $50 \cdot 10^{-6}$ /K (metal film) Widarstand / Resistor 0.25W 2% (carson film) Widesstand- / Resistor identification

က်

XY-Board

P2-3/1

Widerstand / Resistor 0.25W 0.5% tc = $50:10^{-6}$ K (metal film)

Widerstand / Resistor 4W2% tc = $400 \cdot 10^{-8}$ /K (metal oxide film) Widerstand / Resistor 0.5 W 2% (carbon film) 4

Stecker

Plug

Beispiel: P2-3/1-5 bzw. W2-3/1-5

Buchse Socket

= Flachkabelverbindung eine Seite verlötet, andere Seite Buchsenleiste W = Flachkabelverbindung eine Seite verlötet. 2-3 = Verbindung zwischen Board 2 und Board 3 = Flachkabelstecker (aufBoard...)

= 1. Flachkabelverbindung zwischen Board 2 und 3 = Draht-Nummer des Flachkabels

Draht

Wire

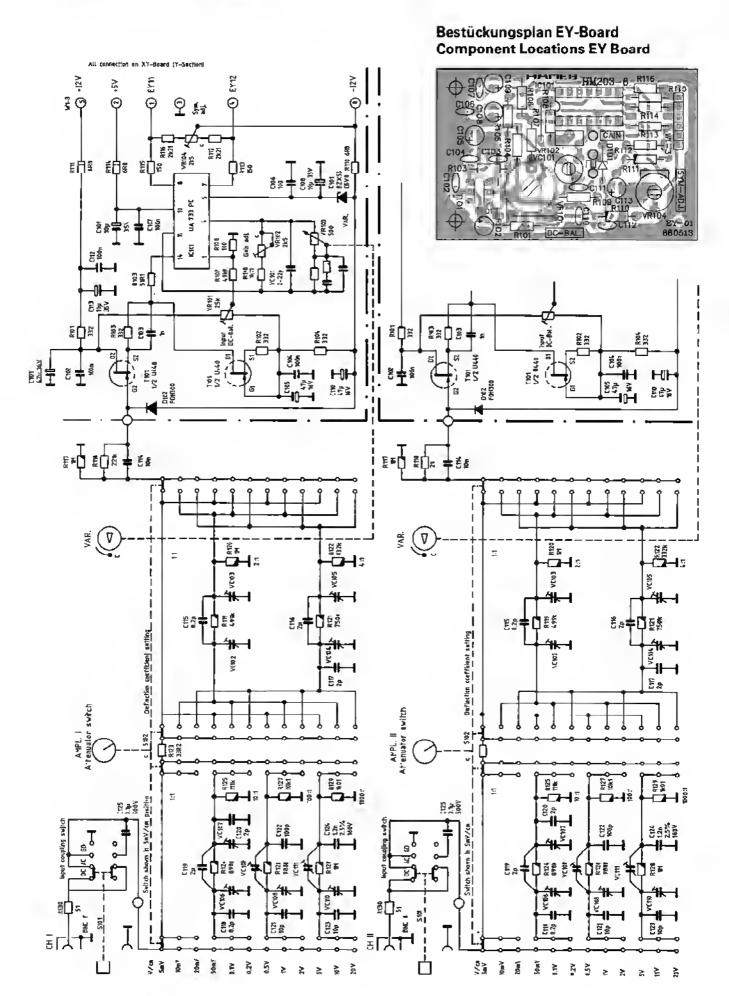
Example: P2-3/1-5 or W2-3/1-5 respectively

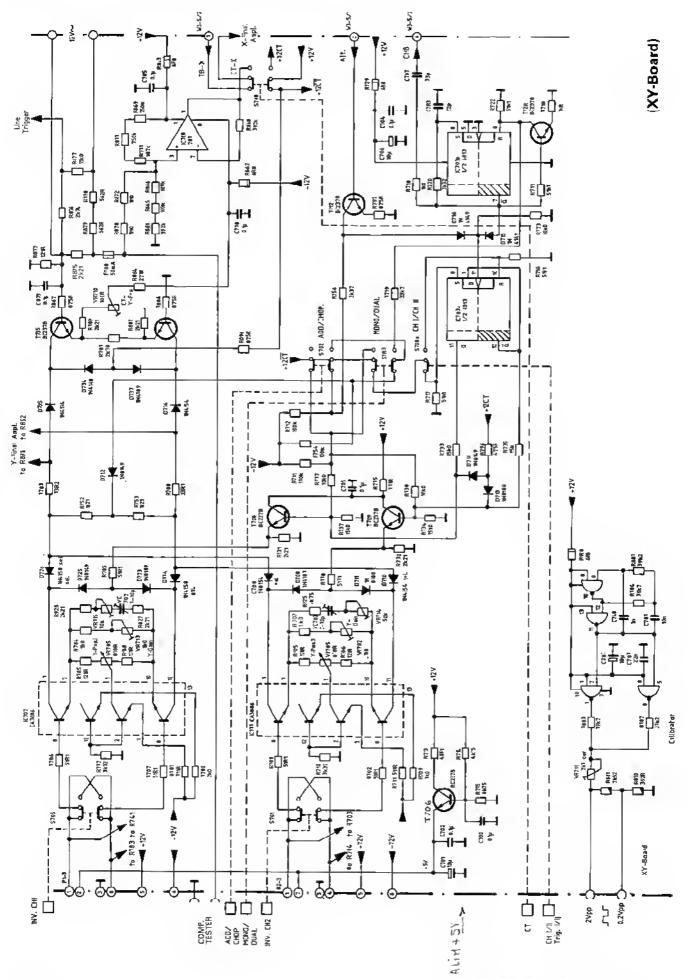
W = Flat cable progression consistent with socket (movable) 2-3 = Connection between Board 2 and Board 3 = First flat cable connection between Board 2 and 3 = First flat cable connection between Board 2 and 3 = Serial number of the wire (in the flat cable) = Hat cable plug (soldered on board)

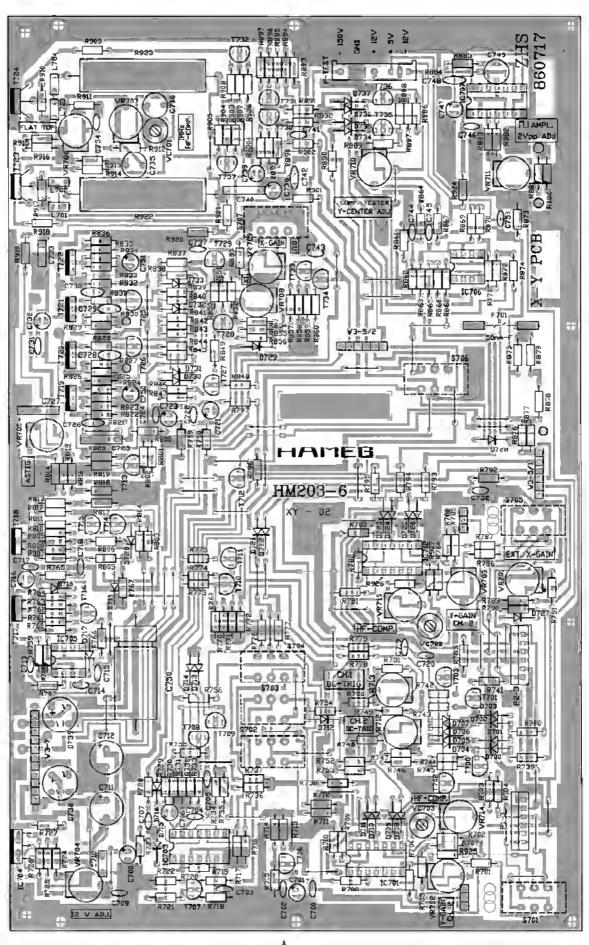
ď

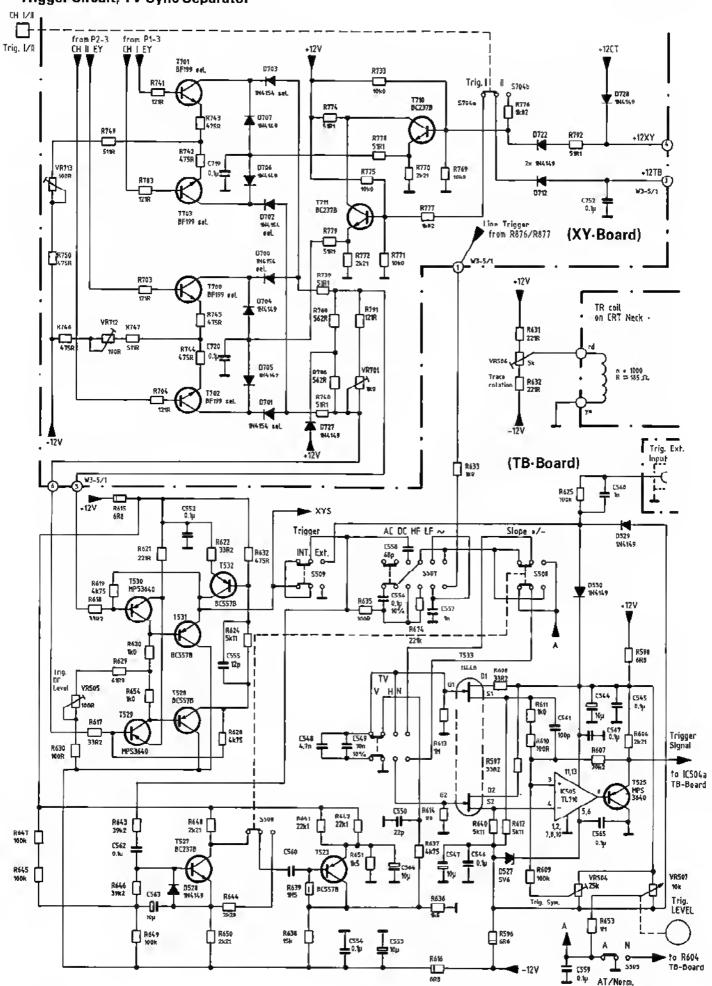
EY2-Board

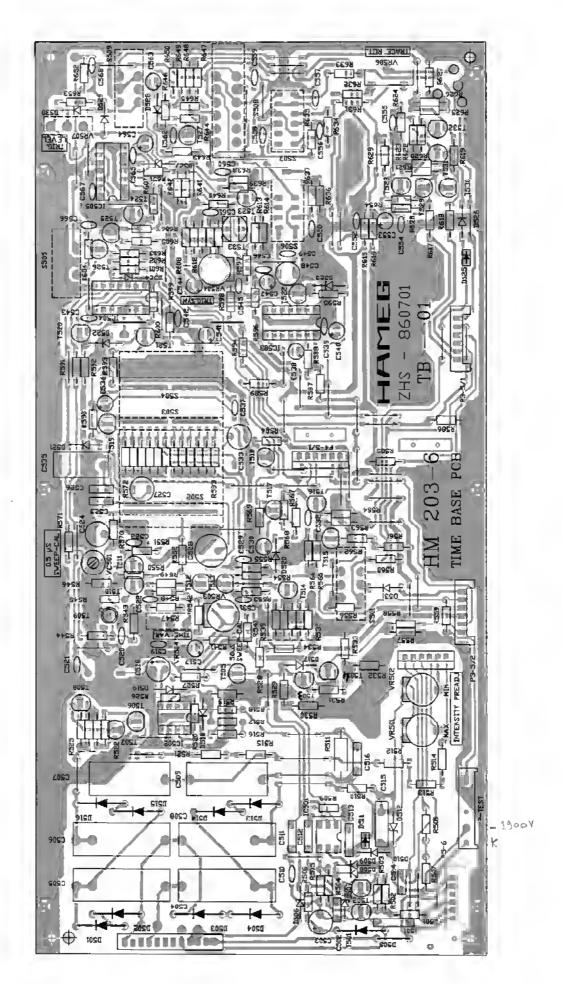
W2-3/1

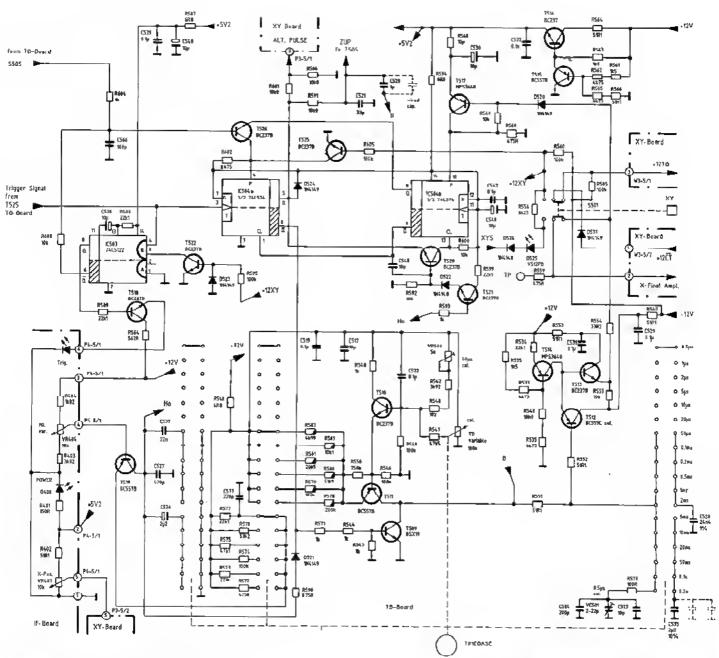




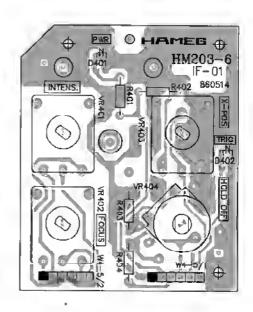


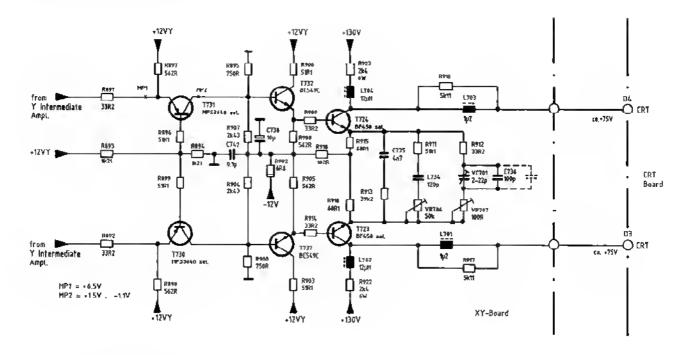






Bestückungsplan IF-Board Component Locations IF Board





X-Endverstärker (XY-Board) X Final Amplifier

HM203-6

